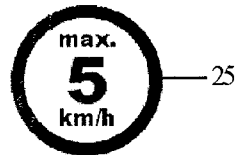
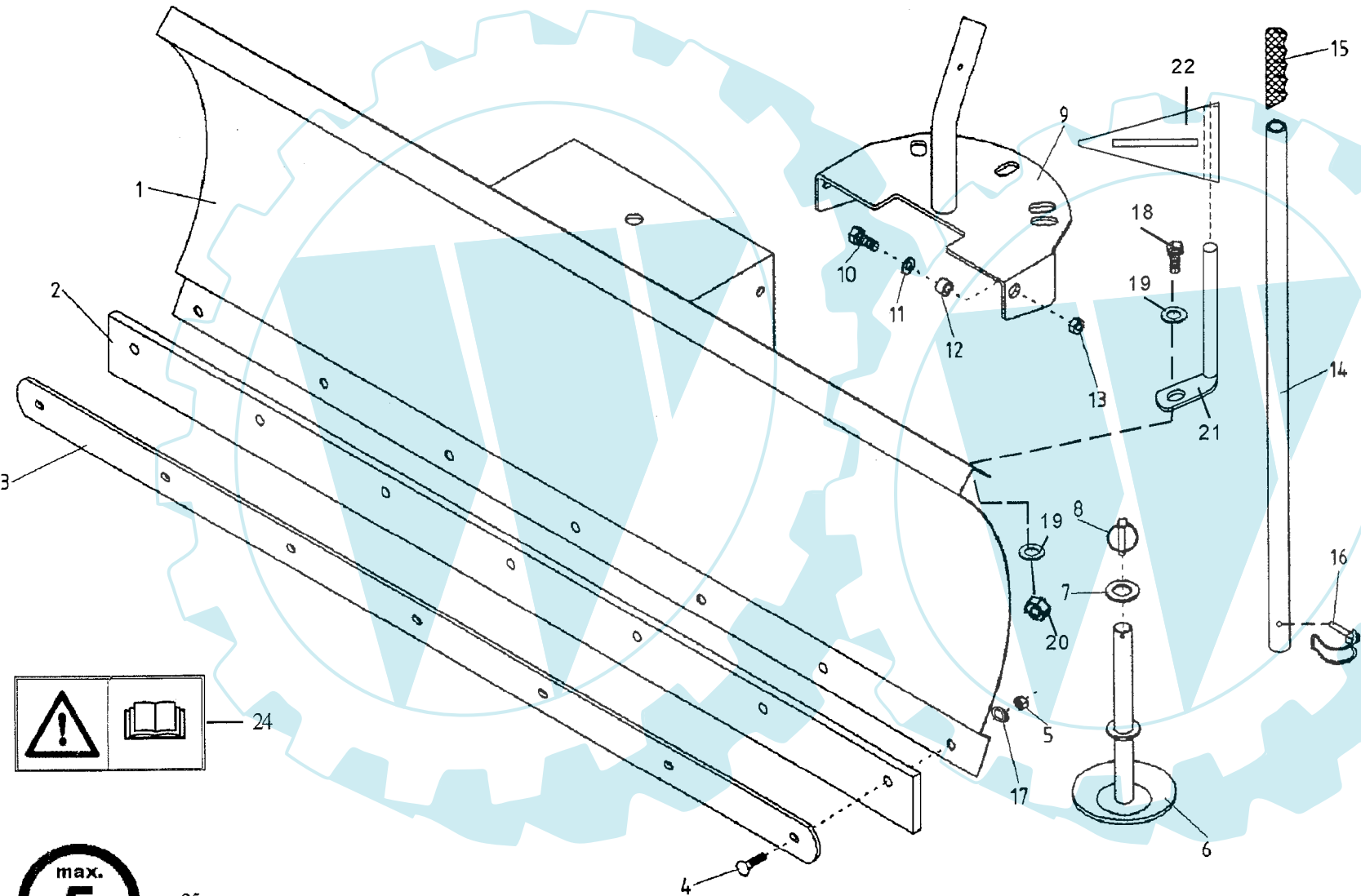


9 Explosionszeichnungen und Ersatzteillisten

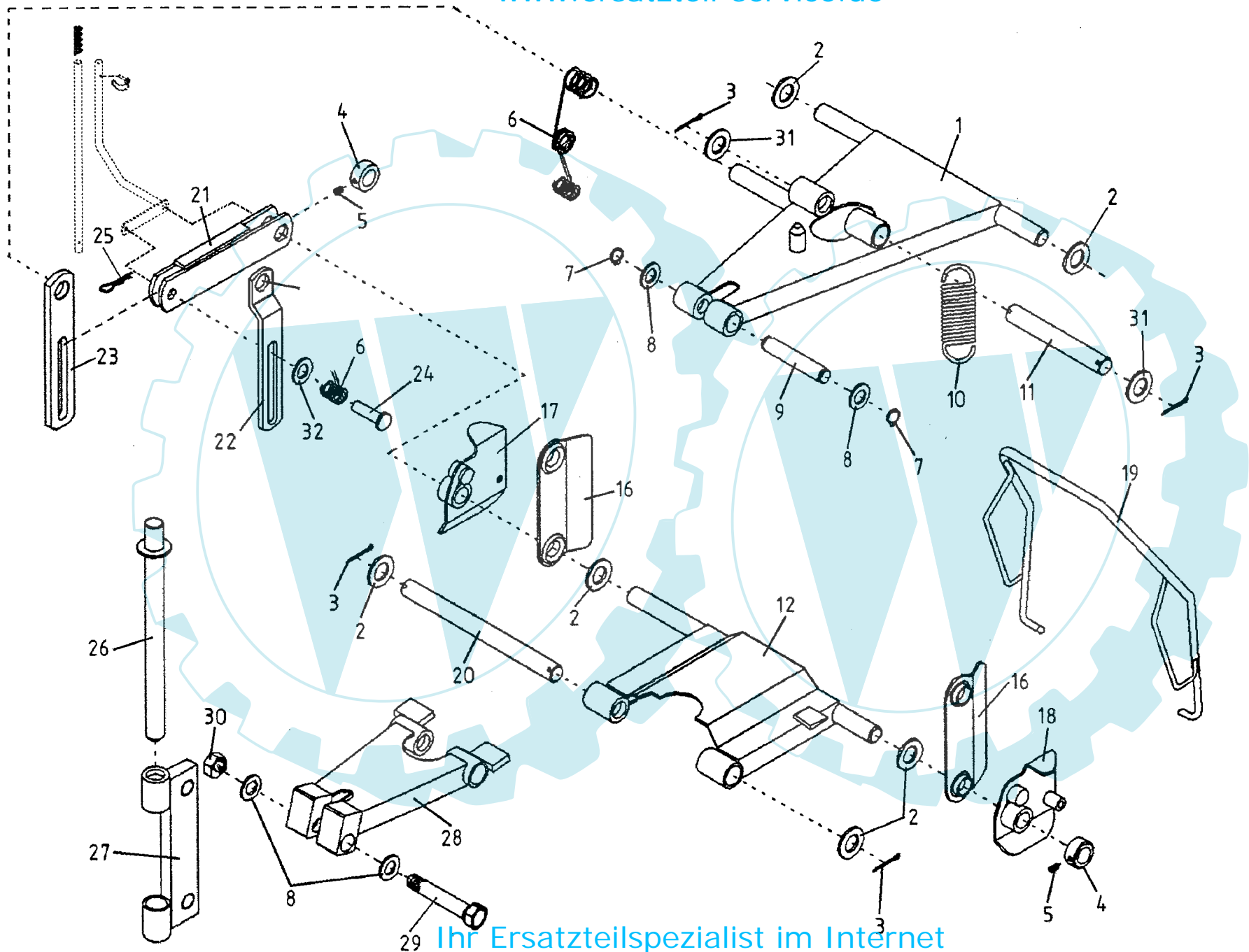
Wichtig

Die Spalte „Bemerkung“ hilft Ihnen, Teile zu identifizieren.
Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile vom Hersteller. Dadurch wird die sichere Funktion des Gerätes gewährleistet.
Verschleißteile sind in Klammern.



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Designation Description Descrizione	Designation Description Descrizione	Designation Description Descrizione	Benevnlse Bemerkung	Bemerkung	
			(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	
1	AE-015-140-9005	1	Schild	Lame	Shield	Lama	Brett	
(2)	HK-003-008	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
3	DB-250-029-9005	1	Schiene	Rail	Rail	Sbarra	Skinne	
4	HO-032-085z	7	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruer	
5	HR-030-005z	7	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M 8,4
(6)	AE-015-146z	2	Kufe	Patin	Slide	Pattino/Slitta		
7	HW-010-017z	30	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 10,5
8	AZ-008-005	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	
9	AE-015-147z	1	Rastplatte					
10	HO-020-115z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 10 x 25
11	HW-050-009z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 10,5
12	DN-060-006	2	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tub	Boccola distanziale	Avstandshylse	
13	HR-010-006z	2	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	
14	DN-090-017-9005	1	Rohr	Tuyau	Tube	Tubo	Rør	
15	HJ-010-013	1	Griff	Poignée	Handle	Leva	Handtak	
16	AZ-008-008z	1	Rohr-Klappsplint	Tuyau-Goupille	Tube-Hinged pin	Tubo-Spina sicurezza	Rør-Orepinne	
17	HW-050-007z	7	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 10,5
18	HO-020-054z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 10 x 25
19	HW-010-004z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 10,5
20	HR-010-004z	2	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	
21	DC-040-042-9005	2	Fahnenstange					
22	HJ-010-163	2	Fahne orange					
23	AE-015-090		Pos. 18-22 Fahnenhalter kpl.					
24	KD-003-050	1	Aufklber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
25	KD-003-079	1	Aufklber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	

Explosionszeichnungen und Ersatzteillisten



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référéce Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Designation D	Description F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N	Bemerkung	
1	AE-015-141z	1	Oberlenker			Top carrier			
2	HW-010-017z	6	Scheibe	Rondelle		Washer	Rondella		
3	HZ-010-096z	4	Splint	Goupille		Cotter pin	Skive	B 21	
4	KC-001-005z	2	Stellring	Bague de reglage		Copiglia	Splint	4 x 32	
5	HP-022-051z	2	Gewindestift	Cheville		Collare	Ring	A 20	
6	HI-040-024z	1	Drehfeder	Ressort		Spina filettata	Gjengestift	M 6 x 8	
7	HU-010-016z	2	Sicherungsring	Anneau d'arrêt		Spring	Fjær		
8	HW-010-014z	4	Scheibe	Rondelle		Retaining ring	Semering	A 16	
9	DC-141-052z	1	Bolzen	Boulon		Washer	Skive	B 17	
10	HI-010-021-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction		Pin	Bolt		
11	DC-181-064z	1	Federbolzen	Ressort de Boulon		Extension spring	Fjær		
12	AE-015-142z	1	Unterlenker, hinten			Springpin	Fjærbolt		
16	DA-241-027z	2	Lagerlasche	Tirant de roulement		Lower carrier, rear			
17	AD-200-142z	1	Schloß, rechts	Cadenas, droite		Bearing tongue	Lagerfeste		
18	AD-200-141z	1	Schloß, links	Cadenas, gauche		Lock, right	Staffa cuscinetto		
19	AD-200-144z	1	Kupplungsbügel	Bride de connection		Lock, left	Lucchetto, dx destro (a)	venstre	
20	DC-181-063z	1	Gelenkbolzen			Clutch-handle	Lucchetto, sx sinistro (a)	Clutchbøyle	
21	AD-200-145z	1	Doppellasche	Tirant double		Shaft	Staffa frizione		
22	DB-210-078z	1	Lasche, gekröpft	Tirant		Double tongue	Staffa doppia	Feste dobbel	
23	DB-590-011z	1	Lasche	Tirant		Tongue	Staffa	Feste	
24	KC-001-033z	1	Splintbolzen	Boulon		Tongue	Staffa	Feste	
25	KG-011-001z	1	Federstecker	Support de fiche		Clevis pin	Bullone copiglia	Splintbolt	
26	AE-015-145z	1	Ansteckbolzen	Broche		Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint	
27	AE-015-144z	1	Gelenkleiste			Coupling pin	Perno di fissaggio	Bolt	
28	AE-015-143z	1	Unterlenker, vorn			Hinge bar			
29	HO-010-195z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans		Lower carrier, font	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 16 x 100
30	HR-080-009z	1	Sicherungsmutter	écrou de sûreté		Hexagon bolt	Dado autobloccante	Låsemutter	M 16
31	HW-020-017z	2	Scheibe	Rondelle		Locknut	Rondella	Skive	B 21
32	HW-010-011z	2	Scheibe	Rondelle		Washer	Rondella	Skive	